

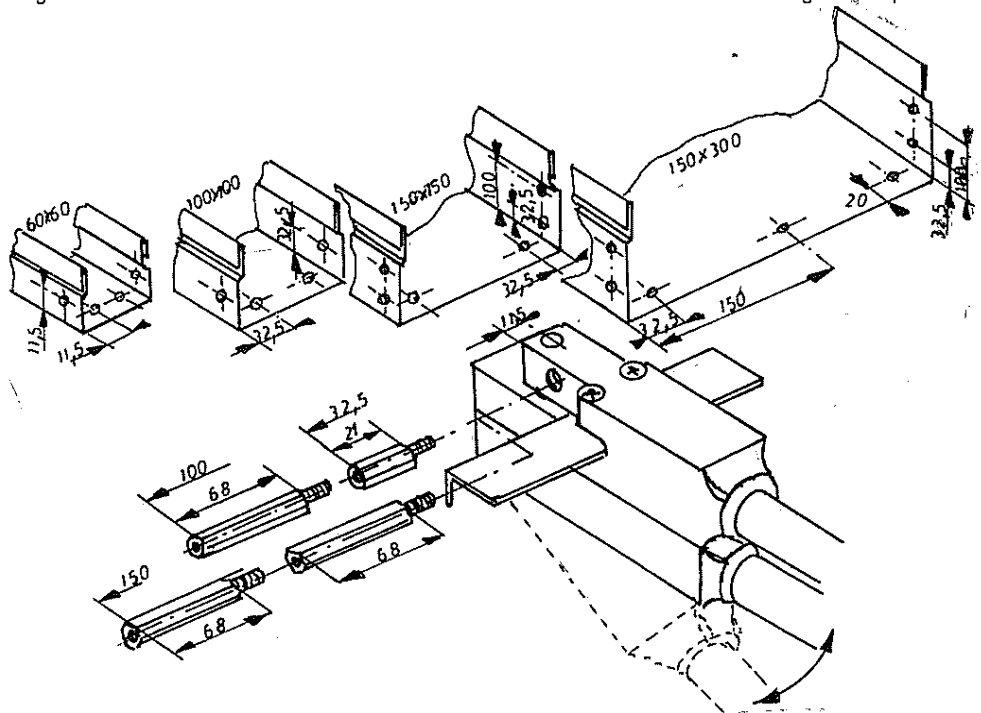
Stanzzange, 2 Abstandsbolzen  
21 mm, 2 Abstandsbolzen 68 mm,  
Tiefenanschlag

*For punching connecting holes in cable ducts*

Punch, 2 spacer bolts 0.83", 2 spacer bolts 2.68", depth stop

Pour perforer les trous de raccordement dans des caniveaux à câbles

Pince à perforer, 2 axes d'écartement  
21 mm, 2 axes d'écartement 68 mm,  
butée réglable en profondeur



Zange einführen.

Bei Abstand 11,5 mm die Zange direkt anlegen.

Bei Abstand 32,5 mm den Abstandsbolzen 21 mm eindrehen und Zange anlegen.

Bei Abstand 100 mm den Abstandsbolzen 21 mm und 68 mm eindrehen und Zange anlegen.

Bei Abstand 150 mm den Abstandsbolzen 68 mm und 68 mm eindrehen und Zange anlegen.

Durch Betätigung der Handhebel Loch ausstanzen.

*Insert punch.*

*For a clearance of 0.45", place the punch, without space bolts, directly against the cable duct.*

*For a clearance of 1.28", screw the spacer bolt 0.83" into the punch and place it against the cable duct.*

*For a clearance of 3.94", screw the two spacer bolts 0.83" and 2.68" into the punch and place it against the cable duct.*

*For a clearance of 5.90", screw both spacer bolts 2.68" into the punch and place it against the cable duct.*

*Operate hand lever for punching.*

Insérer la pince.

Pour une distance de 11,5 mm, placer la pince, sans axes d'écartement, directement contre le caniveau à câbles. Pour une distance de 32,5 mm, visser l'axe d'écartement de 21 mm dans la pince et la placer contre le caniveau à câbles. Pour une distance de 100 mm, visser les deux axes d'écartement de 21 mm et 68 mm dans la pince et la placer contre le caniveau à câbles. Pour une distance de 150 mm, visser les deux axes d'écartement de 68 mm dans la pince et la placer contre le caniveau à câbles. Actionner le levier à main pour la perforation.



häwa GmbH  
Industriestraße 12  
D 88489 Wain  
Tel. +49 7353 98460  
Fax +49 7353 1050  
info@haewa.de  
www.haewa.de

## D 08451 Crimmitschau

Sachsenweg 3  
Tel. +49 3762 95271/2  
Fax +49 3762 95278  
vertrieb.c@haewa.de

## D 47167 Duisburg

Gewerbegebiet Neumühl  
Theodor-Heuss-Str. 128  
Tel. +49 203 346530  
Fax +49 203 589785  
vertrieb.d@haewa.de

## D 63477 Maintal

Dörnigheim  
Carl-Zeiss-Straße 7  
Tel. +49 6181 493031  
Fax +49 6181 494003  
vertrieb.rm@haewa.de

## A 4020 Linz

Schmachtl GmbH  
Pummererstraße 36  
Tel. +43 732 76460  
Fax: +43 732 785036  
office.linz@schmachtl.at

## CH 8967 Widen

häwa (Schweiz) ag  
Gyrenstrasse 5a  
Tel. +41 43 3662222  
Fax +41 43 3662233  
info@haewa.ch

## DK 6400 Sonderborg

Eegholm A/S  
Grundtvigs Allé 165 - 169  
Tel. +45 73 121212  
Fax: +4573 121213  
eegholm@eegholm.dk

## E 48450 Etxebarri

hawe ibérica, s.l.  
Poligono Leguizamón  
Calle Guipuzcoa, Pab.9  
Tel. +34 944 269521  
Fax: +34 944 261087  
hawe@ctv.es

## F 67140 Eichhoffen

häwa France Sarl  
8 B Rue des Industries  
Tel. +33 3 88088880  
Fax: +33 3 88088859  
info@haewa.fr

## I 88489 Wain

häwa Italia  
Industriestraße 12  
Tel. +49 7353 9846115  
Fax +49 7353 1050  
info@haewa.it

## NL 7500 AC Enschede

häwa Nederland B.V.  
Postbus 136  
Tel. +31 53 4321835  
Fax +31 53 4303414  
info@haewa.nl

## SE 88489 Wain

häwa Schweden  
Industriestraße 12  
Tel. +49 7353 98460  
Fax +49 7353 1050  
info@haewa.se

## SE 192 79 Sollentua

(only for tools)  
Nelco Contact AB  
Bergkällawägen 29  
Tel. + 46 8 7547040  
Fax +46 8 7548051  
info@nelco.se

## USA Duluth, GA 30097

haewa Corporation  
3764 Peachtree Crest Drive  
Tel. +1 770 9213272  
Fax +1 770 9212896  
info@haewa.com

## RUS 88489 Wain

häwa Russland  
Industriestraße 12  
Tel. +49 7353 9846 169  
Fax +49 7353 1050  
edgar.getz@haewa.de



SCHRANKSYSTEME



X-FRAME



GEHÄUSE



ZUBEHÖR



KLIMATISIERUNG



LEITUNGSKANÄLE



SONDERBAUTEN



WERKZEUGE